

بنك القاهرة عمان

القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
(مراجعة غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٣

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى مجلس إدارة بنك القاهرة عمان عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). ان مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقا للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبيدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترغ انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

فقرة إيضاحية

تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة بموجب تعليمات ادراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولإغراض الإدارة ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها.

إرنست ويونغ / الأردن
محاسبون معتمدين
عضو مجلس إدارة
وضاح عصام / برقناوي
ترخيص رقم ٥٩١

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢١ نيسان ٢٠١٣

بنك القاهرة عمان
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣١ آذار ٢٠١٣

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢١١ر٢٨٠ر١٧٤	١٤٢ر٩٥٢ر٧٥٠	٤ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٨٩ر٨٧٣ر٧٦٠	٢٣٧ر٧٥٩ر٢١٥	٥ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨ر٥٠٠ر٠٠٠	٢٥ر٩٧١ر٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٦ر٨٥٨ر١٤٢	٢٧ر٠٧٨ر٠٦١	٦ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٦ر٥٩٣ر٠٥٥	٢٤ر٧٤٣ر٦٨٢	٧ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي
١ر٠٠٧ر٣٣٦ر٧٩٩	٩٩٧ر٥٢٥ر٦٤٣	٨ موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٣٥٨ر٦٨١ر٤٤٢	٤٥٢ر٥٧٧ر٧٢٥	٩ موجودات مالية مرهونة
١٠٨ر٣٦٠ر٢٨٢	١٣٦ر١٤٢ر٩٦٢	ممتلكات ومعدات بالصافي
٣٤ر٥٩٥ر٤١٩	٣٣ر٩٨٨ر٤٤١	موجودات غير ملموسة بالصافي
٧ر٣١٣ر٨٨١	٧ر٧١٣ر٧٧٧	موجودات ضريبية مؤجلة
٤٣٥ر٣٨٠	٤٣٥ر٣٨٠	موجودات أخرى
٣٤ر٥٠٧ر٠٣٠	٨٤ر٩١٣ر٦٤٩	مجموع الموجودات
٢ر٠٢٤ر٣٣٥ر٨١٤	٢ر١٧١ر٧١٢ر٢٨٥	
المطلوبات وحقوق الملكية		
المطلوبات -		
٩٨ر٧٥٨ر٦١٩	١٤٥ر٥٧٩ر٠٨٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١ر٤٠٠ر٣٢٥ر٢٠٩	١ر٤٥٢ر٤٣٨ر٠٥٣	١٠ ودائع عملاء
٤١ر٩٧٣ر٧٨٧	٤٥ر٥٠٢ر٩٦٥	تأمينات نقدية
١٧٢ر٩٤٢ر٢٢٤	٢٠٤ر١٠٧ر٨٢٤	١١ أموال مقترضة
١١ر٨١٨ر٤٩٣	١٢ر١٣٦ر٧٨٨	مخصصات متنوعة
٢٣ر٠٦٤ر٩٤٠	٢٣ر٤٣٦ر٦٥٨	١٢ مخصص ضريبة الدخل
٢ر٠١٢ر٤٦٣	١ر٥٠٤ر٠٧٧	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٢ر٢٠٣ر٣٢٢	٥٤ر٩٩٨ر٨٩٢	مطلوبات أخرى
١ر٧٨٣ر٠٩٩ر٠٥٧	١ر٩٣٩ر٧٠٤ر٣٤٥	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية -		
١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٠٠ر٠٠٠ر٠٠٠	١٩ حقوق مساهمي البنك
٤٢ر٩٤٧ر١٩٥	٤٢ر٩٤٧ر١٩٥	٢٠ رأس المال المكتتب به والمدفوع
١ر٣٢١ر٦١٣	١ر٣٢١ر٦١٣	الاحتياطي القانوني
١٠ر٧٠٠ر٠٠٠	١٠ر٧٠٠ر٠٠٠	الاحتياطي الاختياري
٣ر٢٢٢ر٣٨٢	٣ر٢٢٢ر٣٨٢	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣ر٠٨٥ر٧٨٥	٢ر٠٠٠ر٠٦٧	احتياطي تقلبات دورية
-	٨ر٥٩٩ر٨٣٢	احتياطي القيمة العادلة بالصافي
٧٩ر٩٥٩ر٧٨٢	٦٣ر٢١٦ر٨٥١	أرباح الفترة
٢٤١ر٢٣٦ر٧٥٧	٢٣٢ر٠٠٧ر٩٤٠	أرباح مدورة
٢ر٠٢٤ر٣٣٥ر٨١٤	٢ر١٧١ر٧١٢ر٢٨٥	مجموع حقوق الملكية
		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	إيضاحات
دينار	دينار	
٢٩٤١٠٤٧٣	٣٥٣٧٦٣٤٤	الفوائد الدائنة
٨٣٨٠٩٤٨	١٣٠٢٤٩٩٦	الفوائد المدينة
٢١٠٢٩٥٢٥	٢٢٣٥١٨٤٨	صافي إيرادات الفوائد
٤٧١٦٦٤٢	٤٥٠٩٣٦٢	صافي إيرادات العمولات
٢٥٧٤٦١٦٧	٢٦٨٦١٢١٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
		الإيرادات من غير الفوائد والعمولات
٦٩١٩٧٤	٨٣٨٧١٣	أرباح عملات اجنبية
١٩١٨٨٦	٥٧٦٧٩٧	أرباح موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
٢٧٤٠٥١	٢١٤٣٧٤	توزيعات أرباح موجوات مالية بالقيمة العادلة من خلال
٩٨٣٥٤٣	٧٨٨٧٨١	الدخل الشامل الاخر
		إيرادات أخرى
٢٨٨٨٧٦٢١	٢٩٢٧٩٨٧٥	اجمالي الدخل
٨٠٩٢٦٤٠	٨٧٣٦٩٣٧	نفقات الموظفين
١٨٠٢٧٣٨	١٦٩٣٣٤٤٠	إستهلاكات واطفاءات
٤٦٣١٧٧٦	٥٠٠٠٥٩٩	مصاريف أخرى
١٦٨٤١٥٠	١١٤١٥٠	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٤٥٩٥١٩	٤٢٥٠٠٣	مخصصات متنوعة
١٦٦٧٠٨٢٣	١٦٩٧٠١٢٩	إجمالي المصروفات
١٢٢١٦٧٩٨	١٢٣٠٩٧٤٦	الربح قبل الضرائب
٣٨٢٤٨٣٤	٣٧٠٩٩١٤	ضريبة الدخل
٨٣٩١٩٦٤	٨٥٩٩٨٣٢	ربح الفترة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٨٤	٠/٠٨٦	١٣ حصة السهم الاساسية والمخفضة من ربح الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار	دينار	
٨٣٩١٠٩٦٤	٨٥٩٩٠٨٣٢	الربح للفترة
٢٤٣٠٤٥٨	(٨٢٨٠٦٤٩)	يضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة
٨٦٣٥٠٤٢٢	٧٧٧١٠٨٨٣	التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي
		مجموع الدخل الشامل للفترة

بنك القاهرة عمان
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

الاحتياطيات

مجموع حقوق الملكية	الاحتياطيات										رأس المال المكتتب به والمدفوع	
	مجموع حقوق الملكية	ربح الفترة	أرباح مدفورة	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي مخاطر مصرفية عامة	احتياطي مخاطر نقدية دورية	احتياطي مخاطر اختيارية	قانوني	دينار	دينار		دينار
٢٤١,٢٢٦,٧٥٧	-	٧٩,٩٥٩,٧٨٢	٣,٨٥٥,٧٨٥	٣,٢٢٢,٣٨٢	١٠,٧٠٠,٠٠٠	١,٣٢١,٦١٣	٤٢,٩٤٧,١٩٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ -
٧,٧٧١,١٨٣	٨,٥٩٩,٨٣٢	-	(٨٢٨,٦٤٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٣
(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	-	٢٥٧,٠٦٩	(٧٥٧,٠٦٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	ارباح نقدية موزعة
٢٢٧,٠٠٧,٩٤٠	٨,٥٩٩,٨٣٢	٦٣,٢١٦,٨٥١	٢,٠٠٠,٠٦٧	٣,٢٢٢,٣٨٢	١٠,٧٠٠,٠٠٠	١,٣٢١,٦١٣	٤٢,٩٤٧,١٩٥	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	الربح الناتج من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
٢٢٣,٥٧٠,٣٥٣	-	٦٨,١٨٠,١٥٧	٣,٨٥٥,٧١٨	٢,٣١٨,٧٥٩	١٠,١٥٠,٠٠٠	١,٣٢١,٦١٣	٣٧,٧٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٢ -
٨,٦٣٥,٤٧٢	٨,٣٩١,٩٦٤	-	٢٤٣,٤٥٨	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في أول كانون الثاني ٢٠١٢
(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	(١٧,٠٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
-	(٣٠٠,٠٠٠)	-	-	-	٣٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	ارباح نقدية موزعة
-	-	٢٨,٤٤٧	(٢٨,٤٤٧)	-	-	-	-	-	-	-	-	المحول الى الاحتياطيات
٢١٥,٢٠٥,٧٧٥	٨,٠٩١,٩٦٤	٥١,٧٠٨,١٠٤	٤,٠٦٥,٧٢٩	٢,٣١٨,٧٥٩	١٠,٤٥٠,٠٠٠	١,٣٢١,٦١٣	٣٧,٧٤٩,١٠٦	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	الربح الناتج من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٢

يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني. ويحظر التصرف بالرصيد الدائن لاحتياطي القيمة العادلة. تتضمن الأرباح المدورة ارباح غير متحققة والناتجة عن التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) البالغه ٩٠٩,٩٦٦,١٤٤ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وهو غير قابل للتوزيع. تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٤٣٥,٣٨٠ دينار رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٢ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	إيضاحات
دينار	دينار	
١٢٢١٦٧٩٨	١٢٣٠٩٧٤٦	الانشطة التشغيلية
		ربح الفترة قبل الضرائب
		تعديلات لبنود غير نقدية
١٨٠٢٧٣٨	١٦٩٣٤٤٠	إستهلاكات واطفاءات
١٦٨٤١٥٠	١١٤٤١٥٠	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
١٤٣٥	(٢٣٨٣)	(ارباح) خسائر استبعاد ممتلكات ومعدات
٣٣٠٥	(٥٩٦)	(ارباح) خسائر بيع موجودات الت ملكيتها للبنك وفاء لديون
٤٥٩٥١٩	٤٢٥٠٠٣	مخصصات متنوعة
(١١٧٩٧٦٣)	(٥٣٤٤٣٤)	ارباح تقييم الموجودات المالية في القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير
(٦٢٣٣٦٣)	(٧٠٨٦٦٠)	متحققة
		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
١٤٣٦٤٨١٩	١٤٢٩٦٢٦٦	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
		التغير في الموجودات والمطلوبات
٣٥٠٠٠٠٠	(٧٤٧١٠٠٠)	(الزيادة)النقص في الايداعات لدى بنوك و مؤسسات مصرفية التي يزيد
(٤٧٧٦٢٦٤٣)	٨٦٩٧٠٠٦	استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر
(٢٩٠١٠٢٩)	٣١٤٥١٥	النقص (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(٣٠٤٩٢٦٠)	(٥٠٠٦٠٢٣)	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٣٨٣٨٠٦٠)	٥٢١١٢٨٤٤	(الزيادة) في الموجودات الأخرى
٧٠٠٢٤٨٤	٣٥٢٩١٧٨	الزيادة (النقص) في ودائع العملاء
١٠٣٥٧٤٧	٥٧٩٥٥٧٠	الزيادة في التامينات نقدية
(٣٠٤٤٢٦)	(١٠٦٧٠٨)	الزيادة في المطلوبات الأخرى
		مخصصات متنوعة مدفوعة
(٧١٩٥٢٣٦٨)	٢٦٧٦١٦٤٨	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الانشطة التشغيلية قبل الضريبة
(٣٦٤٢٣٠٨)	(٣٤٩٤٦٢١)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٧٥٥٩٤٦٧٦)	٢٣٢٦٧٠٢٧	صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الانشطة التشغيلية
		الانشطة الاستثمارية
(٣٥٥٩٧٣)	-	شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
١٧٢٠٢١	٦٦٩٢١٣	بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر
(٥٢٠١٢٢٧٦)	(١٧٩٠٩٠٨٨٣)	شراء موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
٤٥٦٩٥٨٤٥	٥٧٤١١٩٢٠	استحقاق موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
(٧٠٤٠٠٧)	(٧٩١٠٤٦)	شراء موجودات غير ملموسة
(١٣٩٠٣٤٠٢)	(٦٠٦٩٥٠)	شراء ممتلكات و معدات
-	٤٠٢١	بيع ممتلكات و معدات
(٨٥٩٤٧٩٢)	(١٢٢٤٠٣٧٢٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الانشطة الإستثمارية
		الانشطة التمويلية
٧٥٥٠٠٠٠٠	١٢٧٣٤٣٦٠٠	مبالغ مقترضة
(٢٧٠٠٠٠٠)	(٩٦١٧٨٠٠٠)	تسديد مبالغ مقترضة
٧٢٨٠٠٠٠٠	٣١١٦٥٦٠٠	صافي التدفق النقدي من الانشطة التمويلية
٦٢٣٣٦٣	٧٠٨٦٦٠	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد و ما في حكمه
(١٠٧٦٦١٠٥)	(٦٧٢٦٢٤٣٨)	صافي النقص في النقد و ما في حكمه
٢٤٨٧٩٩٥٩٨	٢٩٥٣٠٥٣١٥	النقد و ما في حكمه في بداية الفترة
٢٣٨٠٣٣٤٩٣	٢٢٨٠٤٢٨٧٧	النقد و ما في حكمه في نهاية الفترة

(١) عام

تأسس بنك القاهرة عمان خلال عام ١٩٦٠ وتم تسجيله كشركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق اوضاعه وفقا لقانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه الرئيسي بمدينة عمان وفروعه داخل المملكة وعددها ٨٤ وخارجها في فلسطين وعددها ٢١ ومن خلال الشركات التابعة له.

إن أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٢١ نيسان ٢٠١٣.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية المرحلية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. باستثناء ان البنك قد قام بتطبيق التغييرات في السياسات المحاسبية المبينة ادناه.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢. كما أن نتائج الاعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

التغييرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢ باستثناء تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣ ، حيث يوضح هذا المعيار المعدل المبادئ لعرض واعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على اعمال منشأة تابعة واحدة او اكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من اول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلا عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (الحصص في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلا عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، و يتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بحصص المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية ويهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك اثر جوهري على البيانات المالية المرحلية الموحدة من جراء تطبيق هذه المعايير الجديدة.

المعايير المعدلة:

معيار المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الاخر) - معدل
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الاخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعادة تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استبعادها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل و ليس له تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل
قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات بسيطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تقاوص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)
يتطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالإفصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التقاوص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تقاوصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض.

تم تطبيق هذا التعديل للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ وليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم باصدار قوائم مالية منفصلة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة
تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولي رقم ١١ - الاتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولي رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الإستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

لم يكن هناك اثر جوهري على البيانات المالية المرحلية الموحدة من جراء تطبيق هذه المعايير الجديدة.

(٣) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون البنك معرض للعوائد المتغيرة الناتجة من استثمارات في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادراً على التأثير في هذه العوائد من خلال سلطته على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

- الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية- الأردن، والتي تأسست عام ١٩٩٢ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٣. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية وإدارة الإستثمارات.
- الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة - فلسطين، والتي تأسست عام ١٩٩٥، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٥٠٠٠٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٣. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.

لم يتم توحيد القوائم المالية لشركة القاهرة للاستثمارات العقارية محدودة المسؤولية وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها المدفوع البالغ ٥٠٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ وذلك بسبب أنه تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات الشركة إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الإجراءات القانونية لتصفية الشركة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ بدء سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ فقدان للسيطرة على الشركات التابعة.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٧٨٩٦٦٦٤٦ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٧٧٣٢٣٧٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

بلغت الارصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي مبلغ ٧٠٩٠٠٠٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٨٣٠٣٥٠٣ دينار اردني كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٢٠٠١٦٤٠٣ دينار اردني كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

لا يوجد ارصدة مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون الاول ٢٠١٢.

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٣

(٦) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٥٠١٢٣٢٨	٢٥٠١٢٠١٣٣	اسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية
١١١٢٤٥	١٠٨١٥٦	سندات
١٧٣٤٥٦٩	١٠٤٩٩٠٧٢	صناديق استثمارية
٢٦١٥٨١٤٢	٢٧٠٧٨٠٦١	المجموع

(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر

٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٥٠١٧٦١٢١	٢٤٠٢٩٣٢٣	موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٢٥٠١٧٦١٢١	٢٤٠٢٩٣٢٣	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية
٧١٦٦٨٤	٧١٤٣٥٩	موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٧١٦٦٨٤	٧١٤٣٥٩	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
		مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
٢٦٠٥٩٣٠٥	٢٤٠٧٤٣٦٨٢	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

(٨) تسهيلات ائتمانية مباشرة

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٧٠١٦٦٣١٧	٦٣٦٥٠١٧	الافراد (التجزئة)
٥٤٠١٨٣٩٢٧	٥٣٢٤٧٩٢٧٦	حسابات جارية مدينة
١٠٠١٩٩٧١٥	٩٦٤٢٢٦٢٠	قروض و كمبيالات*
٦٠١٨٥٨٤	٦٠١٢٠٠٣٠	بطاقات الائتمان
١٢٨٠٩٤١٧٦	١٢٧٠٣٥١٤٥	اخرى
		القروض العقارية
		الشركات الكبرى
٦٤٠٤٦٧٨٢	٦٩٤٧٦٤٠٩	حسابات جارية مدينة
١١٩٠٩٠٢٩٢٩	١١٩٠٢٤٢٢٩	قروض و كمبيالات*
		منشآت صغيرة ومتوسطة:
١٨٩٦٠٢٤٩	١٧٨٤٣٣٤٣	حسابات جارية مدينة
٣٠٠٧٧٤٦٧٤	٣٠٠٣٨٢٤٧٨	قروض و كمبيالات*
١٣٨٠٥٧٥٦١	١٣٥٠٩٩٣٤٦٧	الحكومة والقطاع العام
١٠٠٦٤١٠٤٩١٤	١٠٠٥٥٦٢٠١٤	المجموع
(١٠٠٩٩٤٠٧٢)	(١١٠١٩٦٨٠٢)	ينزل: فوائد معلقة
(٤٥٠٧٧٤٠٤٣)	(٤٦٠١٣٩٥٦٩)	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
١٠٠٧٣٣٦٧٩٩	٩٩٧٥٢٥٦٤٣	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدما البالغة ٧١٨٦٣٣٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٧٢٢٨٣٨٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٤٨٠١٧٠٣٤ دينار أي ما نسبته ٤٦٠٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٤٧٦٣٠٠٧١ دينار أي ما نسبته ٤٥٢٪ من الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٥٢٣٤٨٢٢	٤٥٧٧٤٠٤٣	الرصيد في بداية الفترة/السنة
٣٣٧٣٤٠٦	١١٤١٥٠	المقتطع خلال الفترة /السنة
(٢٧٧١٥٨٨)	-	الديون المشطوبة خلال الفترة /السنة
(٦٢٥٩٧)	(٤٨٦٢٤)	فرق التقييم
٤٥٧٧٤٠٤٣	٤٦٣٩٥٦٩	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٠٥٢٨٨٨٤	١٠٩٩٤٠٧٢	الرصيد في بداية الفترة/السنة
١٠٩٤٥٦٢	٢٤٩٩٧٣	الفوائد المعلقة خلال الفترة/السنة
(٢٠٠٥٠٩)	(٣٥٨٩٨)	الفوائد المحولة للإيرادات
(٤٢٨٨٦٥)	(١١٣٤٥)	الفوائد التي تم شطبها
١٠٩٩٤٠٧٢	١١١٩٦٨٠٢	الرصيد في نهاية الفترة/السنة

(٩) موجودات مالية بالكلفة المطفأة

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
١٧٥٢٣٦	١٧٥٤٢٩٨
٢٠٢٣٦٣١	٢٠٢٣٧٦٥٩
٢١٩٨٩٠٦٧	٢١٩٩١٩٥٧

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية:

اذونات وسندات خزينة حكومية اجنبية
سندات واسناد قرض شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية:

٢٨٣٦٦٨٣٥٤	٣٧٩١١١٠٤٩
٣٥٨٤٧٩٦٨	٣٤٨٤٨٤٧٣
١٧٩٨٧٠٥٠	١٦٧٣٧٠٥٠
٣٠٦٠٣	٣٠٩٩٦
(١٤١٨٠٠)	(١٤١٨٠٠)
٣٣٦٦٩٢٣٧٥	٤٣٠٥٨٥٧٦٨
٣٥٨٦٨١٤٤٢	٤٥٢٥٧٧٧٢٥

اذونات وسندات خزينة حكومية
سندات مالية حكومية او بكفالتها
سندات واسناد قرض شركات
سندات مالية اخرى
يطرح مخصص التدني

مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية

مجموع موجودات مالية بالكلفة المطفأة

تحليل السندات وأذونات الخزينة :

٣٥٧٠٨٦١٩٢	٤٥٠٩٨٢٤٧٥
١٠٩٥٢٥٠	١٠٩٥٢٥٠
٣٥٨٦٨١٤٤٢	٤٥٢٥٧٧٧٢٥

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

المجموع

(١٠) ودائع عملاء

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)
٣٩٩٩٤٦٨٦٣	٤٢٠٠٥٣٤٤١
٣١٦٣٢٩٤٨٨	٣١٤٩٢٠٣٢٨
٦٨٤٠٤٨٨٥٨	٧١٧٤٦٤٢٨٤
١٤٠٠٣٢٥٢٠٩	١٤٥٢٤٣٨٠٥٣

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

الرصيد في نهاية الفترة/السنة

بلغت ودائع الحكومة الاردنية و القطاع العام داخل المملكة ١٩٣٥٣٩٨٥٧ دينار أي ما نسبته ١٣٣٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ١٩٥٠٥٩٦٣٦ دينار أي ما نسبته ١٣٩٣٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٥٣٢٥٥٠١٥١ دينار أي ما نسبته ٣٦٦٧٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٣٠٤٧٤٧٥٣٤ دينار أي ما نسبته ٣٨١٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

لا يوجد ودائع مقيدة السحب كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٣

(١١) أموال مقترضة

سعر فائدة الاقتراض	الضمانات	تاريخ الاستحقاق	دورية		المبلغ دينار	
			استحقاق المتبقية	عدد الأقساط الاقساط		
						٣١ آذار ٢٠١٣ -
	تجبير سندات رهن عقاري/ سندات سلطة المياه	٢٠١٣	٣	دفعه واحده	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٤٨٩٥٪-٥٣٪	لا يوجد	٢٠٣٤	١	دفعه واحده	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	اقتراض من مؤسسة الاستثمارات الخاصة لما وراء البحار 'OPIC'
٤٨٩٥٪-٤١٤٥٪	لا يوجد	٢٠١٥	١	دفعه واحده	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	اقتراض من وكالة التنمية الفرنسية
١,٢٢٪	إعادة شراء سندات خزينة	٢٠١٣	٢	دفعه واحده	١٢٣,١٠٠,٠٠٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني
٤,٢٥٪	سندات خزينة	٢٠١٣	١	دفعه واحده	٩٣٨,٦٠٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني
٣٪	لا يوجد	٢٠١٣	٤	دفعات	١,٠٧٤,٢٢٤	اقتراض من شركة الرهن العقاري في فلسطين
٥٪					٢٠٤,١٠٧,٨٢٤	المجموع
						٣١ كانون الاول ٢٠١٢ -
	تجبير سندات رهن عقاري/ سندات سلطة المياه	٢٠١٣	٣	دفعه واحده	٤٠,٠٠٠,٠٠٠	اقتراض من الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري
٤٨٩٥٪-٥٣٪	لا يوجد	٢٠٣٤	١	دفعه واحده	٣٥,٤٥٠,٠٠٠	اقتراض من مؤسسة الاستثمارات الخاصة لما وراء البحار 'OPIC'
٤٨٩٥٪-٤١٤٥٪	لا يوجد	٢٠١٣	٢	دفعه واحده	٩٦,١٧٨,٠٠٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني
٤,٢٥٪	إعادة شراء سندات خزينة	٢٠١٣	١	دفعه واحده	٢٤٠,٠٠٠	اقتراض من البنك المركزي الأردني
٣٪	سندات خزينة	٢٠١٣	١	دفعه واحده	١,٠٧٤,٢٢٤	اقتراض من شركة الرهن العقاري في فلسطين
٥٪	لا يوجد	٢٠١٣		شهري	١٧٢,٩٤٢,٢٢٤	

(١٢) مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٢,٦٢١,٩٨٣	٢٣,٠٦٤,٩٤٠	رصيد بداية الفترة/ السنة
(١٥,١٢٠,٧٩٥)	(٣,٤٩٤,٦٢١)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٥,٥٦٣,٧٥٢	٣,٧٠٩,٩١٤	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة
-	١٥٦,٤٢٥	اطفاء مطلوبات ضريبية مؤجلة/ ضريبة مستحقة على ارباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر*
٢٣,٠٦٤,٩٤٠	٢٣,٤٣٦,٦٥٨	رصيد نهاية الفترة/ السنة

* يمثل هذا المبلغ مقدار الضريبة على ارباح بيع الموجودات المالية المقيمة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر والتي لا يتم تسجيلها ضمن قائمة الدخل حيث يتم تسجيلها ضمن قائمة حقوق الملكية ومباشرة على حساب الارباح المدورة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولية رقم (٩).

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٣٨٢٤٨٣٤	٣٧٠٩٩١٤	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الاردن تبلغ ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية للشركات الاخرى في الأردن وفلسطين بين ٢٠٪ و ٣٤٪.
- تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١١ لفروع البنك في الاردن ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠١٢ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٧ إلا أن دائرة ضريبة الدخل قامت بإعادة مطالبة البنك بمبالغ إضافية عن عامي ٢٠٠٦ و ٢٠٠٧، وقام البنك باستئناف القرار. كما تم مراجعة حسابات البنك عن عام ٢٠٠٨ وقامت دائرة ضريبة الدخل بإصدار تقدير تم الاعتراض عليه من قبل البنك. هذا ولم يتم مراجعة حسابات الاعوام ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للخدمات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٩ باستثناء عام ١٩٩٦ حيث قدرت مبلغ الضريبة زيادة عن المخصصات المأخوذة بمبلغ ٢٠٠٤٠ دينار. تم الاعتراض على مبلغ الضريبة المستحقة وما زالت القضية منظورة امام المحاكم ولم يتم مراجعة حسابات الاعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ و ٢٠١٢ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- تم اجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للاوراق المالية (فلسطين) حتى نهاية العام ٢٠١١ ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠١٢ لغاية تاريخ اعداد القوائم المالية.
- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة للاستثمارات العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠١٢.
- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

(١٣) حصة السهم من ربح الفترة

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٨٣٩١٩٦٤ ١٠٠٠٠٠٠٠	٨٥٩٩١٣٢ ١٠٠٠٠٠٠٠	ربح الفترة المتوسط المرجح لعدد الأسهم
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٠٨٤	٠/٠٨٦	الحصة الاساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

ان الحصة المخفضة للسهم من ربح الفترة مساوية للحصة الاساسية للسهم من ربح الفترة.

(١٤) النقد وما في حكمه

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٢٨١٤٦٧٧٧	١٤٢٩٥٢٧٥٠	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٢٤٨٨٦٢٣٦	٢٣٧٧٥٩٢١٥	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٠٧٩٠٩٥٢٠ ٧٠٩٠٠٠٠	١٤٥٥٧٩٠٨٨ ٧٠٩٠٠٠٠	ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٣٨٠٣٣٤٩٣	٢٢٨٠٤٢٨٧٧	أرصدة مقيدة السحب

(١٥) معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

رأسمال الشركات		نسبة الملكية %	اسم الشركة
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣		
دينار	دينار		
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	١٠٠	الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٠٠	الشركة الوطنية للاوراق المالية المساهمة الخاصة

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٣

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات. فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

المجموع		الجهات ذات العلاقة			
٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	اخرى*	الإدارة التنفيذية العليا	أعضاء مجلس الإدارة وذوي الصلة باعضاء المجلس	
(مدققة)	(غير مدققة)				
					بنود داخل قائمة المركز المالي
٢٧,٣٤٧,٠٠٤	٢٦,٥٤٨,٤٦٤	١٦,٠٤٦,١٥٠	٣,١٧١,٥٢٨	٧,٣٣٠,٧٨٦	تسهيلات مباشرة
٧,٠٩٠,٠٠٠	٧,٠٩٠,٠٠٠	-	-	٧,٠٩٠,٠٠٠	سندات دين
١٨,٢٥٧,٠٠٩	١٦,٣٦٩,٠١١	٥,٤٣٠,٥٤٠	٨٦١,٠٤٥	١٠,٠٧٧,٤٢٦	ودائع لدى البنك
٧٨٠,١٥١	٤٢٥,٧٣٣	١٢٢,٨٣٣	-	٣٠٢,٩٠٠	تأمينات نقدية
					بنود خارج قائمة المركز المالي
١,٨٣٨,٠٠٥	٢,٤٦١,٥٥١	١,٠٤٠,٧٣٣	-	٢,٣٥٧,٤٧٨	تسهيلات غير مباشرة
للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار					
٢٠١٢	٢٠١٣				
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)				بنود قائمة الدخل
١٤٤,٧٨٥	٤١٢,٥٥١	٢٠٠,٥٧٦	٣١,٧١٥	١٨٠,٢٦٠	فوائد وعمولات دائنة
٧٩,١٥٦	١٦٥,٨٤٢	٥٤,٣٠٥	١٠,٧٦٣	١٠٠,٧٧٤	فوائد وعمولات مدينة

* تشمل الجهات الأخرى باقي موظفي البنك والأقارب حتى الدرجة الثالثة.

- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤٪ إلى ٨,٨٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ١,٩٨٪ إلى ٧٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالدينار الأردني بين صفر٪ إلى ٢٥٪.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالعملة الأجنبية صفر٪ إلى ٢٥٪.

فيما يلي ملخص لمنافع الإدارة التنفيذية العليا للبنك:

للثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٤٨٩,٦٣٨	٥٣٥,٢١٦	رواتب ومكافآت ومنافع اخرى

بنك القاهرة عمان
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠١٣

(١٦) معلومات عن قطاعات أعمال البنك

معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية وفقا للتقارير المرسلة الى صانع القرار الرئيسي لدى البنك هي:

- التجزئة: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- الاعمال والمؤسسات: يشمل متابعة الودائع و التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة والاستثمارات: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.
- أخرى: تشمل إيرادات من العقارات المستملكة وأنشطة أخرى.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	أخرى دينار	الخزينة والاستثمارات دينار	الأعمال والمؤسسات دينار	التجزئة دينار	
٣٧٢٦٨٠٦٦٩	٤٢٣٠٤٣٧١	١٦٥٠١٩٢	١١٨٦٠٠٨٨٩	٧٧٩٨٠١٤١	٢٢٤٨٠٠١٤٩	إجمالي الإيرادات
(١٦٨٤٠١٥٠)	(١٠١٤٠١٥٠)	-	-	(٢١٨٠١٠٢)	(٨٩٥٠٣٤٨)	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء
٢٧٢٠٣٠٤٧١	٢٨١٦٥٠٧٢٥	١٦٥٠١٩٢	٧٧٢١٠٠٥٨	٥٢٦٣٠٣٠٢	١٥٠١٦٠١٧٣	نتائج أعمال القطاع مصاريف غير موزعة
١٤٩٨٦٠٦٧٣	١٥٠٨٥٥٠٩٧٩					الربح قبل الضرائب
١٢٢١٦٠٧٩٨	١٢٣٠٩٠٧٤٦					ضريبة الدخل
٣٨٢٤٠٨٣٤	٣٧٠٩٠٩١٤					الربح للفترة
٨٣٩١٠٩٦٤	٨٥٩٩٠٨٣٢					
٣١ كانون الاول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣					
٢٠٢٤٠٣٣٥٠٨١٤	٢٠١٧١٠٧١٢٠٢٨٥	١٢٦٠٩٦١٠٢٤٧	١٠٤٧٠٢٢٥٠٣٩٥	٣٤٤٠٩٩٢٠٧٦٢	٦٥٢٠٥٣٢٠٨٨١	مجموع الموجودات
١٧٨٣٠٠٩٩٠٠٥٧	١٠٩٣٩٠٧٠٤٣٤٥	٩١٦٤٦٠٥٦٢	٧٤١٠٦٣٣٠٩٧٢	٣٦٠٠٤٠١٣٨٧	٧٤٦٠٢٢٠٤٢٤	مجموع المطلوبات
٣١ آذار ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣					
٢٠٩٤٠٩	١٣٩٧٠٩٩٦					مصاريف رأسمالية
١٠٢٠٢٧٣٨	١٠٦٩٣٠٤٤٠					استهلاكات واطفاءات

(١٧) ارتباطات والتزامات محتملة

على البنك بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة التزامات محتمل ان تطرا تتمثل فيما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ آذار ٢٠١٣	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢٥٣.٣١٢٨٤	٣٣١.١٧٧.١٤٤	اعتمادات:
٨١.٠٧١.٩٧٢	١٨٦.٦١٨.٣٣٩	واردة
٧٩٩.٩٧٠	٢.١٢٦.٦٨٤	صادرة
		قبولات
		كفالات :
١٦.٦٦٢.٩١١	٢٧.٥١٢.١٢٤	- دفع
١٧.٥٨٢.٧٢٠	١٣.٧١٤.٣٦٢	- حسن تنفيذ
٢١.٤٥٧.١٢٥	١٦.٧٤٧.٠٧١	- اخرى
٨٣.٥٠٤.٥٤٨	٥٦.٣١٨.٩٨٣	تسهيلات ائتمانية ممنوحة غير مستغلة
٤٧٤.١١٠.٥٣٠	٦٣٥.٦١٥.٤٠٧	

(١٨) القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع القضايا المقامة على البنك ٢٤.٦١١.٦٤٩ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٢٤.٥٨٣.٧٢٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وفي تقدير ادارة البنك والمستشار القانوني فإنه لن يترتب على البنك التزامات تزيد عن المخصص المسجل والبالغ ٥.٣٤٣.١٦٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ مقابل ٥.٣٤٣.٤١٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

(١٩) رأس المال المكتتب به والمدفوع

يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ دينار موزعة على ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠ سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد كما في ٣١ آذار ٢٠١٣ و ٣١ كانون أول ٢٠١٢ .
قررت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣١ اذار ٢٠١٣ توزيع أرباح نقدية بمبلغ ١٧.٠٠٠.٠٠٠ دينار بنسبة ١٧٪ من رأس المال المدفوع.

(٢٠) الاحتياطات القانونية

لم يقم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه القوائم المالية مرحلية.

(٢١) أرقام المقارنة

تم اعادة تبويب بعض ارقام القوائم المالية للفترة السابقة لتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية المرحلية للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣.

(٢٢) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

معياري المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تقاص الموجودات المالية و المطلوبات المالية (تعديلات) توضح هذه التعديلات معنى "لديه حالياً حق قانوني ملزم باجراء التقاص"، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التقاص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الاجمالية التي لا تحدث جميعاً بنفس الوقت. لا يتوقع أن تؤثر هذه التعديلات على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك. ينبغي تطبيق هذه التعديلات للفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٤.